

SCHOOL-SCOUT.DE



Unterrichtsmaterialien in digitaler und in gedruckter Form

Auszug aus:

*Großer Lernwortschatz Deutsch als Fremdsprache, Niveau A1
bis C2*

Das komplette Material finden Sie hier:

School-Scout.de



Inhalt Índice

	Seite/Página
Vorwort	8
Benutzerhinweise / Zeichenerklärung Lerntipps	
1. Kontakte / Kommunikation	Relaciones / Comunicación
1.1 Soziale Kontakte	Relaciones sociales
1.2 Informationsaustausch	Intercambio de información
1.3 Meinungen	Opiniones
1.4 Vorschläge / Bitten	Sugerencias / Peticiones
1.5 Reaktionen	Reacciones
2. Der Mensch	El ser humano
2.1 Angaben zur Person	Datos personales
2.2 Körperteile und Organe	Partes del cuerpo y órganos
2.3 Äußere Erscheinung	Apariencia
2.4 Kindheit und Jugend	Infancia y juventud
2.5 Erwachsenenalter	Edad adulta
2.6 Persönlichkeit und Verhalten	Personalidad y comportamiento
2.7 Sinne und Sinneseindrücke	Sentidos y sensaciones
2.8 Gefühle und Einstellungen	Sentimientos y actitudes
2.9 Ethik und Moral	Ética y moral
2.10 Persönliche Beziehungen	Relaciones humanas
2.11 Sexualität	Sexualidad
2.12 Leben und Tod	Vida y muerte
3. Die Familie	La familia
3.1 Verwandtschaft	Relaciones familiares / Parentescos
3.2 Partnerschaft	Relaciones de pareja
3.3 Kinder	Hijos
4. Dinge des Alltags	Vida cotidiana
4.1 Essen	Comer
4.2 Trinken	Beber
4.3 Rauchen	Fumar
4.4 Körperpflege	Higiene personal
4.5 Kleidung	Ropa
4.6 Einkaufen	De compras

5.	Zu Hause	En casa	103
5.1	Wohnen	La vivienda	104
5.2	Einrichtung	Mobiliario	109
5.3	Hausarbeit	Quehaceres domésticos	113
5.4	Kochen	Cocinar	116
6.	Feste und Freizeit	Fiestas y tiempo libre	119
6.1	Feiertage und Urlaub	Días festivos y vacaciones	120
6.2	Private und öffentliche Feierlichkeiten	Celebraciones privadas y públicas	121
6.3	Gesellschaftlicher Umgang	Relaciones sociales	125
6.4	Auswärts essen und trinken	Comer y beber fuera	128
6.5	Unterhaltsames / Leichte Unterhaltung	Diversiones	136
6.6	Reise und Reiseplanung	Viajar y planes de viaje	138
6.7	Reiseunterkunft	Alojamiento	142
6.8	Hobbys	Aficiones	144
6.9	Sport	Deporte	146
7.	Gesundheit und Krankheit	Salud y enfermedad	153
7.1	Krankheit und gesundheitliche Probleme	Enfermedad y problemas de salud	154
7.2	Verletzungen und Unfälle	Lesiones y accidentes	157
7.3	Behinderungen	Minusvalidez y deficiencias	160
7.4	Beim Arzt	En el médico	162
7.5	Beim Zahnarzt	En el dentista	167
7.6	Im Krankenhaus	En el hospital	170
7.7	Gesunde Lebensweise	Vida sana	173
8.	Staat und staatliche Institutionen	El Estado y las instituciones estatales	177
8.1	Staat	El Estado	178
8.2	Demokratie	La democracia	181
8.3	Regierung	Gobierno	183
8.4	Parteien und Wahlen	Partidos y elecciones	186
8.5	Internationale Beziehungen	Relaciones internacionales	190
8.6	Wirtschaft	Economía	193
8.7	Steuern	Impuestos	199
8.8	Sozialstaat	Prestaciones sociales	201
8.9	Recht und Gesetz	Justicia y leyes	203
8.10	Polizei	La policía	209
8.11	Militär	El ejército	211

9. Politische und soziale Fragen	Cuestiones políticas y sociales	215
9.1 Politische Probleme	Problemas políticos	216
9.2 Arbeitsmarkt / Beschäftigung	Mercado laboral / Empleo	217
9.3 Multikulturelles Zusammenleben	Convivencia multicultural	222
9.4 Mann und Frau	El hombre y la mujer	224
9.5 Soziale Sicherheit	La Seguridad Social	225
9.6 Armut	Pobreza	228
9.7 Alkohol und Drogen	Alcohol y drogas	230
9.6 Kriminalität	Criminalidad	232
10. Bildung	Educación	237
10.1 Bildungseinrichtungen	Instituciones educativas	238
10.2 Fächer und Fertigkeiten	Asignaturas y destrezas	241
10.3 Abschlüsse und Qualifikationen	Exámenes y títulos	242
10.4 Lehren und Lernen	Enseñanza y aprendizaje	245
10.5 Im Unterricht	En clase	248
11. Kulturelles Leben	La vida cultural	251
11.1 Bildende Kunst	Artes plásticas	252
11.2 Architektur	Arquitectura	257
11.3 Fotografie	Fotografía	260
11.4 Musik und Tanz	Música y danza	262
11.5 Theater und Film	Teatro y cine	267
11.6 Literatur	Literatura	273
11.7 Philosophie	Filosofía	276
11.8 Religion	Religión	279
12. Wissen und Wissenschaft	Conocimientos y ciencia	283
12.1 Wissen	Conocimientos	284
12.2 Forschung	Investigación	287
12.3 Mathematik	Matemáticas	291
12.4 Physik	Física	295
12.5 Chemie und Biochemie	Química y bioquímica	298
12.6 Biologie	Biología	300
12.7 Medizin	Medicina	303
12.8 Psychologie	Psicología	308
12.9 Soziologie	Sociología	310
12.10 Geschichte	Historia	312
12.11 Geologie	Geología	313
13. Welt der Technik	El mundo de la técnica	317
13.1 Technik	Tecnología	318
13.2 Produktion	Fabricación	319
13.3 Elektrizität	Electricidad	321
13.4 In der Werkstatt	En el taller	323

14. Verkehr	La circulación	327
14.1 Straßenverkehr und Kraftfahrzeuge	Tráfico y vehículos	328
14.2 Mit der Bahn unterwegs	Viajar en tren	334
14.3 Öffentliche Verkehrsmittel	Transportes públicos	338
14.4 Mit dem Flugzeug unterwegs	Viajar en avión	340
14.5 Mit dem Schiff unterwegs	Viajar en barco	342
15. Zeit, Raum, Menge	Tiempo, espacio, cantidad	345
15.1 Zeit	Tiempo	346
15.2 Raum	Espacio	351
15.3 Menge	Cantidad	354
16. Stadt und Land	Ciudad y campo	357
16.1 In der Stadt	En la ciudad	358
16.2 Auf dem Land	En el campo	360
16.3 Landwirtschaft	Agricultura	361
16.4 Tiere	Animales	363
16.5 Pflanzen	Plantas	369
17. Erde und Weltraum	La Tierra y el espacio	373
17.1 Kontinente, Meere, Seen, Flüsse	Continentes, océanos, lagos, ríos	374
17.2 Wetter und Klima	Tiempo y clima	375
17.3 Naturkatastrophen	Catástrofes naturales	378
17.4 Umweltschutz	Protección del medio ambiente	380
17.5 Astronomie und Raumfahrt	Astronomía y viajes espaciales	381
18. Information und Kommunikation	Información y comunicación	385
18.1 Informationsquellen	Fuentes de información	386
18.2 Buchhandel und Verlagswesen	Librerías y editoriales	389
18.3 Presse	Prensa	394
18.4 Rundfunk und Fernsehen	Radio y televisión	398
18.5 Telefon und Fax	Teléfono y fax	401
18.6 Computer, Internet und E-Mail	Ordenador, internet y correo electrónico	406
18.7 Briefe und Post	Cartas y correo	410
18.8 Korrespondenz	Correspondencia	413

19. Wirtschaft und Geschäftsleben	Economía y vida de negocios	417
19.1 Unternehmen und ihre Organisation	Empresas y su organización	418
19.2 Marketing	Mercadotecnia	421
19.3 Vertrieb	Ventas	424
19.4 Finanzen und Bankverkehr	Finanzas y operaciones bancarias	426
19.5 Berufe	Profesiones	430
20. Im Büro	En la oficina	437
20.1 Am Arbeitsplatz	En el trabajo	438
20.2 Kommunikation am Arbeitsplatz	Comunicación en el trabajo	445
Österreich	Austria	451
Österreichische Standardvarianten	Variantes del austriaco estándar	457
Schweiz	Suiza	464
Schweizerische Standardvarianten	Variantes del suizo estándar	471
Spanisches Register	Lista de palabras españolas	477
Deutsches Register	Lista de palabras alemanas	509

Vorwort

Prólogo

El *Großer Lernwortschatz Deutsch als Fremdsprache* es una herramienta actual, completa y eficaz para el aprendizaje de vocabulario, que corresponde a las necesidades actuales de la enseñanza de una lengua extranjera.

El *Großer Lernwortschatz Deutsch als Fremdsprache* está dirigido tanto a adultos como a jóvenes que posean un nivel elemental, intermedio o avanzado y deseen revisar, consolidar, extender o/y reforzar sus conocimientos del vocabulario alemán.

Con sus aproximadamente 15.000 entradas el *Großer Lernwortschatz Deutsch als Fremdsprache* ofrece un extenso vocabulario fundamental que puede ser una base ideal para prepararse antes de visitar un país de lengua germana. Este vocabulario le facilitará un mejor desenvolvimiento en situaciones del mundo laboral, del colegio, de la vida cotidiana o de la privada, además de poderle ser de gran utilidad a la hora de preparar un examen.

El *Großer Lernwortschatz Deutsch als Fremdsprache* es especialmente adecuado para los autodidactas, pero puede también emplearse como material complementario a partir de la mitad del nivel elemental (nivel A2 en el *Europäischen Referenzrahmen*).

El vocabulario que forma parte de la lista de palabras del *Certificado de alemán* (nivel B1 del *Europäischen Referenzrahmen*) está marcado con un asterisco*.

El *Großer Lernwortschatz Deutsch als Fremdsprache* está dividido sistemáticamente en temas y subtemas. Las palabras principales, es decir, las que son más importantes y típicas dentro de un determinado tema, van en color para que se las pueda identificar más rápidamente. Para facilitar el trabajo existen al final del libro una lista de las palabras en español y otra en alemán ordenadas alfabéticamente y acompañadas por el número del capítulo en el que se las puede encontrar. Este sistema ayuda a la hora de buscar una palabra determinada y todas aquellas que estén relacionadas con ese tema. Para hacer más sencillo el manejo de estas listas se han incluido solamente las palabras principales y sus traducciones al español.

¿Por qué se han ordenado las palabras según los temas?

Las investigaciones psicológicas sobre el aprendizaje y la memoria demuestran que la persona que aprende un idioma recuerda mejor las palabras cuando las aprende en campos semánticos y en contextos significativos. Por eso las palabras no aparecen en este diccionario aisladas, sino en ejemplos que muestran cómo pueden ser utilizadas en una situación comunicativa concreta.

Además la ordenación de las palabras según los temas unida a la lista de palabras más importantes es mucho más agradable para el usuario, que encuentra en un mismo lugar todas las palabras, expresiones, modismos e informaciones culturales referidas a una situación comunicativa concreta. Por ejemplo, si uno va a un restaurante a comer, le pueden servir las siguientes palabras, modismos e informaciones culturales de ayuda: *ist hier noch frei?/bezahlen Bitte./s Menü/Wieviel Trinkgeld soll ich geben?*, etc.

Además hay recuadros con información sobre los siguientes temas:



características culturales específicas de los países de habla alemana



campos semánticos, lenguaje especializado y términos técnicos



expresiones y modismos referidos al tema que se está tratando



particularidades gramaticales y “falsos amigos”



refranes y expresiones coloquiales que no forman parte del vocabulario obligatorio, pero que suponen una información adicional y aportan algo de diversión.

A través de estos recuadros informativos que contienen expresiones y modismos y de los ejemplos que aparecen junto a las entradas se le transmite a la persona que aprende la utilización concreta de las palabras en el uso activo de la lengua.

Un *Großer Lernwortschatz Deutsch* de la lengua alemana también tiene naturalmente en cuenta las variantes austriaca y suiza. Estas entradas vienen acompañadas por las abreviaturas *österr* y *schweiz* respectivamente. Las variantes específicas del sur de Alemania llevan, por su parte, la abreviatura *süddt*.

En el apéndice del libro se hayan dos listas separadas con las variantes austriaca y suiza que aparecen en el *Großer Lernwortschatz Deutsch als Fremdsprache* (incluidas las variantes estándar de la lista de vocabulario del *Certificado de alemán*). También hay recuadros informativos especiales cuando existen características culturales en Austria y Suiza distintas a las alemanas; en estos casos las diferencias se explican de una forma contrastiva.

Benutzerhinweise / Zeichenerklärung

Indicaciones para el usuario /

Explicaciones de los símbolos

s Wort , =er	entrada principal en negrita y azul: Así están marcadas las palabras más importantes en cada tema. Estos términos también se pueden encontrar en las listas de palabras ordenadas alfabéticamente al final del libro.
r Mann	abreviatura del artículo determinado masculino <i>der</i>
e Frau	abreviatura del artículo determinado femenino <i>die</i>
s Kind	abreviatura del artículo determinado neutro <i>das</i>
s Kind, -er	forma del plural con terminación del plural: <i>Kind, Kinder</i>
s Haus, =er	forma del plural con modificación de la vocal radical: <i>Haus, Häuser</i>
r Direktor, -en // e Direktorin, -nen [...]	símbolo para separar las formas masculina y femenina texto entre corchetes: nota de la traductora al español, o cuando no existe ningún equivalente en español.
Sg	Esa palabra sólo existe en singular con ese significado.
Pl	Esa palabra sólo existe en plural con ese significado.
untergehen	indicación del acento de la palabra: aquí vocal corta
untersch <u>re</u> iben	indicación del acento de la palabra: aquí vocal larga
+A	con acusativo (sólo con preposiciones que pueden ir con diferentes casos)
+D	con dativo (sólo con preposiciones que pueden ir con diferentes casos)
jn	jemanden (= alg / acusativo / objeto directo)
jm	jemandem (= alg / dativo / objeto indirecto)
etw	etwas (= algo)
alg	alguien
algo	algo
süddt.	variante del sur de Alemania
österr.	variante austriaca
schweiz.	variante suiza
ugs.	coloquial
Esp / LAm	España / Latinoamérica
soñar <i>con</i>	palabra en cursiva en la columna española, cuando existe el peligro de un fallo típico por <i>interferencia</i> , es decir, cuando una palabra o una regla española puede ser usada o aplicada erróneamente en el idioma alemán. Los llamados “falsos amigos”.

s Handy ['hendi] la transcripción fonética sólo aparece cuando la pronunciación de la palabra alemana no está clara al tratarse, por ejemplo, de un extranjerismo o de un internacionalismo.

↔ contrario / antónimo

* parte de la lista de palabras del *Certificado de alemán*

Partimos de la base de que el usuario del *Großer Lernwortschatz Deutsch als Fremdsprache* posee los conocimientos básicos de la gramática alemana, por eso en las entradas sólo se encuentran las siguientes aclaraciones:

gehen (ging, ist gegangen)	las formas del pasado de los verbos irregulares (sólo en las entradas principales)
gut (besser, best-)	las formas irregulares de los comparativos (sólo en las entradas principales)
(sich) waschen	los pronombres reflexivos (entre paréntesis cuando no son necesarios)
jn waschen	<i>jemanden</i> ; verbo que rige acusativo
jm helfen	<i>jemandem</i> ; verbo que rige dativo
sich beklagen (über +A)	preposición, sólo con preposiciones que pueden ir con diferentes casos (acusativo o dativo), es decir, no aparece ninguna aclaración con preposiciones que siempre van o con acusativo o con dativo; en este caso se da por sabido.

Lerntipps

Consejos para el aprendizaje

Indicaciones y ...

Aprender palabras nuevas

Al aprender el vocabulario pronuncie las palabras y las oraciones alemanas en voz alta prestando especial atención a la acentuación, ya que al leerlas, pronunciarlas en voz alta y oír las aumenta la capacidad de la memoria.

También está demostrado que se incrementa la facilidad para memorizar cuando uno se mueve a la hora de aprender. El aprendizaje del vocabulario sólo es efectivo, en la mayoría de los casos, cuando el tema es interesante y la motivación lo suficientemente grande.

Repetir las palabras

Las palabras sólo se pueden retener en la memoria a largo plazo cuando se repiten, se utilizan de forma activa o se identifican **en más de una ocasión**.

consejos para aprender el vocabulario

- ➔ Escriba **las palabras** de cada capítulo (que usted considere más importantes) **en fichas**. Así puede aprender vocabulario da igual dónde esté.
 - ➔ Cubra una columna del libro y traduzca cada una de las entradas. **Dígalas en voz alta**.
 - ➔ Intente aprender de una forma diferente, en movimiento, por ejemplo, cuando **esté dando un paseo**.
 - ➔ Descubra **en qué situación** puede usted aprender mejor. De cualquier modo debe evitar que el ruido y la música lo distraiga.
 - ➔ Aprenda con **un casete** o con una minigrabadora. Grabe la palabra o la oración española, haga una pequeña pausa y a continuación diga la palabra u oración alemana. Preste especial atención a la entonación. Para aprender escuche usted la casete y repita la palabra o la oración en voz alta.
 - ➔ Aprenda sólo **las palabras que le interesen especialmente**, las que necesite (para un examen) o las que quiera utilizar en alguna ocasión.
-
- ➔ Si aprende con fichas, (véase arriba), puede usted utilizar un fichero y repetir las palabras **sistemáticamente cada cierto tiempo**: las fichas con las palabras que usted ya conoce pasan al último compartimento del fichero. Usted debe revisarla algunos días más tarde. Las fichas con las palabras que usted todavía no sabe muy bien permanecen en el primer compartimento para volverlas a aprender.
 - ➔ Cuelgue en su casa o en su **trabajo carteles** con las palabras u oraciones más difíciles de aprender. Échele un vistazo varias veces al día.
 - ➔ Cuando haya aprendido nuevas palabras, escuche o lea algo referido a ese tema o hable con alguien de ello o escriba un pequeño texto utilizándolas.

Aprenda las palabras en pequeñas cantidades

No todas las personas tienen a la hora de aprender el mismo ritmo ni necesitan el mismo tiempo. Pero después de **unos 30 minutos** la mayoría no puede seguir memorizando.

➔ Aprenda las palabras nuevas, pero haga **un descanso** después de unos 30 minutos. Haga algo distinto durante 5 o 10 minutos. Despeje su cabeza dándose un masaje en los lóbulos de las orejas o describiendo un ocho en el aire con la nariz. Haga cualquier cosa que lo relaje.

¡Le deseamos mucha suerte y éxito en su aprendizaje!

Las autoras



SCHOOL-SCOUT.DE

Unterrichtsmaterialien in digitaler und in gedruckter Form

Auszug aus:

*Großer Lernwortschatz Deutsch als Fremdsprache, Niveau A1
bis C2*

Das komplette Material finden Sie hier:

School-Scout.de

